

2013

LÖN OCH ERSÄTTNING

# **stymän och telegrafister**

Särskild överenskommelse mellan  
Sjöfartens Arbetsgivareförbund och  
Sjöbefälsföreningen angående lön och  
övriga ersättningar för stymän och telegrafister  
gällande fr o m februari 2013

**SJÖBEFÄLSFÖRENINGEN**

## 1. LÖNETARIFFER gällande fr o m februari 2013

Beträffande allmänna villkor, lönegruppering och tillämpning av tariffön hänvisas till mellan parterna träffat avtal om allmänna villkor (samt Råd och Anvisningar).

Styrmans kontanta avlöning per månad utges enligt följande tariffer:

### Torrlastfartyg

Överstyrman

Fartygs-grupp	dwt*)	Beg. lön	2 år	5 år	Efter 7 år	10 år	14 år	18 år
1-10)	-23999	22254	22798	23367	23941	24517	25089	25566
11)	24000-29999	22663	23239	23823	24408	24990	25484	26068
12)	30000-41999	23223	23827	24428	25035	25547	26143	26744
13)	42000-59999	23866	24488	25111	25637	26249	26875	27495
14)	60000-79999	24538	25091	25725	26368	27005	27641	28278
15)	80000-109999	25175	25835	26495	27152	27819	28478	29164
16)	110000-159999	25914	26597	27280	27959	28654	29362	30060
17)	160000-	26674	27379	28079	28796	29525	30246	30979

\* Med dwt avses fartygets lastkapacitet inklusive bunkers på Lloyds Summer Free-Board eller där sådant ej finns, däremot svarande lastmärke.

### Torrlastfartyg

2:e styrman

Fartygs-grupp	dwt*)	Beg. lön	2 år**	5 år**	Efter 7 år	10 år	14 år	18 år
1-10)	-23999	20047	20500	20973	21447	21929	22439	22951
11)	24000-29999	20488	20977	21469	21969	22452	22980	23537
12)	30000-41999	20942	21442	21947	22452	22965	23528	24094
13)	42000-59999	21465	21977	22499	23029	23575	24154	24733
14)	60000-79999	21996	22535	23081	23639	24205	24802	25311
15)	80000-109999	22596	23166	23746	24328	24916	25438	26049
16)	110000-159999	23209	23805	24408	25009	25517	26152	26785
17)	160000-	23839	24456	25075	25608	26229	26875	27527

\* Med dwt avses fartygets lastkapacitet inklusive bunkers på Lloyds Summer Free-Board eller där sådant ej finns, däremot svarande lastmärke.

\*\* För erhållande av två- och femårstillägg får styrman utöver befälstid tillgodoräkna sig den sjötid som fullgjorts efter 18 månader till sjöss. Tid vid sjöfartshögskola eller därmed jämförbar för befattningen inriktad yrkesutbildning – dock max 36 månader - tillgodoräknas för 2-, 5-, 7-, 10-, 14- och 18-årstillägg. (Gäller endast nautiskt befäl som utexaminerats från sjöfartshögskola per den 1 januari 1999 eller senare.)

## 2. LÖNETARIFFER gällande fr o m februari 2013

Beträffande allmänna villkor, lönegruppering och tillämpning av tariffön hänvisas till mellan parterna träffat avtal om allmänna villkor (samt Råd och Anvisningar).

Telegrafists kontanta avlöning per månad utges enligt följande tariffer:

### Torrlastfartyg

Telegrafist

Fartygs-grupp	dwt*)	Beg. lön	1 år**	2 år***	Efter 5 år***	7 år	10 år	12 år
1-10)	-23999	19109	19659	19960	20755	21219	21794	22885
11)	24000-29999	19495	20051	20366	21219	21682	22249	23388
12)	30000-41999	20136	20441	20794	21682	22154	22730	23881
13)	42000-59999	20235	20827	21229	22136	22624	23215	24409
14)	60000-79999	20631	21284	21680	22639	23131	23778	24990
15)	80000-109999	21115	21787	22188	23157	23684	24362	25507
16)	110000-159999	21622	22289	22712	23721	24627	24981	26151
17)	160000-	22135	22793	23252	24274	24886	25507	26791

Fartygs-grupp	dwt*)	Efter 14 år	16 år	18 år	20 år
1-10)	-23999	23494	24023	25124	25590
11)	24000-29999	23981	24518	25517	26084
12)	30000-41999	24472	25009	26001	26581
13)	42000-59999	25023	25456	26550	27126
14)	60000-79999	25537	26060	27148	27708
15)	80000-109999	26184	26700	27794	28375
16)	110000-159999	26842	27365	28472	29071
17)	160000-	27508	28056	29178	29773

\* Med dwt avses fartygets lastkapacitet inklusive bunkers på Lloyds Summer Free-Board eller där sådant ej finns, däremot svarande lastmärke.

\*\* Tillägget utges efter minst 12 månaders tjänstgöring som radiotelegrafist på örlogs- eller handelsfartyg, på flygplan eller vid flygvapnets, civilflygets eller marinens markstationer.

\*\*\* Ålderstillägget utges jämväl till radiotelegrafist som efter erhållet radiotelegrafistcertifikat under två respektive fem år innehaft anställning som radiotelegrafist vid civil eller militär radiostation.

### 3. TILLÄGG OCH ERSÄTTNINGAR - STORSJÖ

#### STYRMÄN

Gäller fr o m februari 2013

Examenstillägg sjökaptensexamen	torrlastare	1336 kr/mån
Tillägg, tankfartyg över 3000 grosston	12,5%	på tariffen för torrlastfartyg
Tillägg, övriga tankfartyg	8,0%	på tariffen för torrlastfartyg
Tillägg, torrlastfartyg över 3000 grosston	2,5%	på tariffen för torrlastfartyg
Tillägg till styrman vars arbetstid regleras enligt avtal om utökad ordinarie arbetstid för styrmän		1245 kr/mån
Tillägg enl. § 5 mom 2 i avtalet om utökad ordinarie arbetstid för styrmän		155 kr/tim
Endestyрманstillägg		758 kr/mån
Maskinskötselstillägg		1275 kr/mån
Radiotelegrafiststillägg		1739 kr/mån
Radiotelefonistillägg		967 kr/mån
Uniformsersättning		335 kr/mån
Handledartillägg		1392 kr/mån

#### TELEGRAFISTER

Radiotelegrafistcertifikat av 1:a klass	315 kr/mån
Passagerartillägg	389 kr/mån
Uniformsersättning	335 kr/mån

#### STYRMÄN OCH TELEGRAFISTER

Förlust av personlig egendom	35.000 kr
Krigsförlisning	20.000 kr
Stödförsäkring	35.000 kr
Resgodsförsäkring	35.000 kr
Olycksfallsförsäkring - tankfartyg	100.000 kr

#### 4. LÖNETARIFFER gällande fr o m februari 2013

Beträffande allmänna villkor, lönegruppering och tillämpning av tariffön hänvisas till mellan parterna träffat avtal om allmänna villkor (samt Råd och Anvisningar samt till ramavtalet för styrmän i fartyg med passagerarfartygscertifikat)

Styrmans kontanta avlöning per månad utges enligt följande tariffer:

##### Färjor

Överstyrman

Fartygsgrupp	dwt*)	Beg. lön	2 år	5 år	Efter 7 år	10 år	14 år	18 år
1-10)	-23999	22872	23468	24054	24650	25152	25742	26332
11)	24000-29999	23301	23901	24513	25113	25629	26231	26832
12)	30000-41999	23864	24485	25108	25635	26249	26875	27489
13)	42000-59999	24502	25051	25691	26329	26965	27599	28239
14)	60000-79999	25077	25741	26394	27059	27708	28368	29046
15)	80000-109999	25784	26466	27144	27825	28511	29211	29905
16)	110000-159999	26516	27216	27906	28611	29331	30051	30775
17)	160000-	27262	27983	28709	29456	30201	30941	31682

\* Med dwt avses fartygets lastkapacitet inklusive bunkers på Lloyds Summer Free-Board eller där sådant ej finns, däremot svarande lastmärke.

##### Färjor

2:e styrman

Fartygsgrupp	dwt*)	Beg. lön	2 år**)	5 år**)	Efter 7 år	10 år	14 år	18 år
1-10)	-23999	20689	21186	21689	22184	22684	23203	23725
11)	24000-29999	21147	21652	22166	22677	23208	23739	24279
12)	30000-41999	21599	22127	22649	23187	23739	24303	24858
13)	42000-59999	22111	22652	23214	23779	24351	24923	25396
14)	60000-79999	22639	23214	23796	24383	24965	25462	26043
15)	80000-109999	23245	23847	24451	25051	25557	26159	26760
16)	110000-159999	23864	24485	25108	25635	26252	26876	27496
17)	160000-	24478	25121	25670	26302	26948	27583	28223

\* Med dwt avses fartygets lastkapacitet inklusive bunkers på Lloyds Summer Free-Board eller där sådant ej finns, däremot svarande lastmärke.

\*\* För erhållande av två- och femårstillägg får styrman utöver befälstid tillgodoräkna sig den sjötid som fullgjorts efter 18 månader till sjöss. Tid vid sjöfartshögskola eller därmed jämförbar för befattningen inriktad yrkesutbildning – dock max 36 månader - tillgodoräknas för 2-, 5-, 7-, 10-, 14- och 18-årstillägg. (Gäller endast nautiskt befäl som utexaminerats från sjöfartshögskola per den 1 januari 1999 eller senare.)

## 5. TILLÄGG OCH ERSÄTTNINGAR - FÄRJOR

Gäller fr o m februari 2013

Examenstillägg sjökaptensexamen	1336 kr/mån
Endestyрманstillägg	758 kr/mån
Radiotelefonistillägg	967 kr/mån
	eller
	400 kr/mån
Uniformsersättning	335 kr/mån
HSC-Fartyg	482 kr/mån
Handledartillägg	1392 kr/mån
Förlust av personlig egendom	35 000 kr
Krigsförlisning	20 000 kr
Stödförsäkring	35 000 kr
Resgodsförsäkring	35 000 kr

## 6. DAG-, KOST OCH TRAKTAMENTSERSÄTTNINGAR

Se även detaljbestämmelser i gällande avtal om allmänna villkor

### Storsjö och färjor

Gäller fr o m 1 januari 2013 t o m 31 december 2013

	Tid då ersättning utges	Kronor per dag
1)	Under sjukdomstid, då vård sker utanför sjukhus (ang. vårdtidens längd se SML och avtalet)	
	a) i Sverige samt i vederbörandes hemland (bosättningslandet)	132 kr
	b) i övriga länder: Ersättning utges med skäliga kostnader för kost och logi av mot förhållanden ombord svarande beskaffenhet.	
2)	Under semester-, vederlagsledighet och väntetid i anslutning härtill	132 kr
	(Utges även vid utgivande av semesterersättning. Kostersättning enligt samma grunder utges jämväl i samband med utbetalande av vederlagsersättningar till den styrman/telegrafist som efter fullgjort vikariat eller fullgjord annan visstidsanställning (anställning för viss tid, viss säsong eller visst arbete - enligt § 2 mom 3 i storsjöavtalen) eller minst två års anställning slutar sin anställning. När ledigheten är beräknad i timmar divideras antalet ledighetstimmar med 5,0 för erhållande av antal dagar. Kostersättning utbetalas oavsett anställningstidens längd vid uppsägning p g a arbetsbrist.	
	<b>Anm. 1:</b> Med väntetid enligt punkt 2) avses den tid, varunder vederbörande avvaktar återinträde i arbete, sedan alla tid för semester och vederlag utnyttjats.	
3)	Ersättning under annan tid, då tjänsteavtalet består men vederbörande inte erhåller kost och logi ombord och inte heller bereds kost och logi i land av mot förhållanden ombord svarande beskaffenhet.	
	a) i Sverige samt i hemlandet (bosättningslandet)	919 kr
	<b>Not 1:</b> Tillhandahålls tjänlig bostad ombord men inte kost och lämnas inte fri kost i land, utgör ersättningen	472 kr

Tid då ersättning utges	Kronor per dag
<p><b>Not II:</b> Tillhandahålls kost ombord men inte bostad och anvisas inte bostad i land av mot förhållanden ombord svarande beskaffenhet, utgör ersättningen</p>	450 kr
<p><b>Not III:</b> Om godtagbar sanitär standard inte kan upprätthållas under fartygs varvsvistelse, skall rederiet tillhandahålla bostad och kost i land</p>	
<p><b>Anm. 2:</b> Har vederbörande utan olägenhet eller större kostnader tillgång till bostad, utgör ersättningen</p>	132 kr
<p>I sådant fall skall för av detta avtal berörd personal ersättning för resekostnader till och från arbetet utges.</p>	
<p>b) i övriga länder. Skäliga kostnader för kost och logi av mot förhållandena ombord svarande beskaffenhet, såvida inte rederiet tillhandahåller dylik kost och logi i land. Hinder möter inte mot träffande av överenskommelse mellan rederi och vederbörande att kontantbeloppen för korttidstraktamente enligt det statliga utlandsreglementet skall utges.</p>	
<p>4) Under resa som det åligger rederiet att bekosta, om kost och logi inte tillhandahålls, utges ersättning för havda kostnader enligt rese-räkning. Om möjligt skall i vart fall större utgifter styrkas med verifikationer. Om verifikationer inte företes skall ersättning utges med följande belopp för</p>	
<p>a) såväl kost som logi för natt</p>	919 kr
<p>b) logi för natt</p>	450 kr
<p>c) kost</p>	472 kr
<p>d) kort resa under åtta timmar</p>	132 kr



## 7. Giltighet

Avtalet om allmänna villkor gäller fr o m 1 februari 2013.

Särskilda överenskommelsen om lön och övriga ersättningar gäller fr o m den 1 februari 2013.

## 8. Uppsägning och förhandlingar om nytt avtal

Uppgörelsen gäller för tiden t o m 31 januari 2016 och därefter år efter år, såvida inte uppsägning sker skriftligen minst tre månader före den 31 januari.

Stockholm den 7 maj 2013

Sjöfartens Arbetsgivareförbund

Sjöbefälsföreningen

Lars Andersson

Martin Lindeblad

### Nedan citeras styrmans-/telegrafistavtalets paragraf 15 mom 4:4

#### **Mom 4:4 Fartygens gruppindelning**

Om tveksamhet uppstår ifråga om fartygsgrupperna, skall uppgörelse på anmodan av endera parten träffas mellan parterna.

Det största dödviktstonnaget skall används vid inplacering av s k open/closed shelterdäckfartyg i tonnagegrupp. Om fartygets maskinstyrka i kilowatt (effektiv effekt) enligt nedanstående tabell berättigar till inplacering i högre fartygsgrupp än antalet dw-ton, skall den i tabellen angivna gruppen gälla. Om tvist uppstår rörande maskinstyrkan på fartyg, skall den effekt gälla, som motortillverkaren uppger i nominell MCR kilowatt enligt ISO norm nr 3046/1.

Fartyg som nyregistrerats i svenska skeppsregistret efter 31 december 2002 med en framdrivningseffekt om minst 6200 kW omfattas av följande:

Om den totalt installerade maskinstyrkan i kilowatt berättigar till en inplacering i högre fartygsgrupp än vad enbart framdrivningseffekten berättigar till skall utgående tariffön enligt fartygsgruppen som framdrivningseffekten baseras på räknas upp med högst en grupp.

(MCR = maximum continuous rating)

kW	Grupp	kW	Grupp
-1399	5	10600-12799	12
1400-2099	6	12800-14999	13
2100-2799	7	15000-17199	14
2800-4699	8	17200-19399	15
4700-6199	9	19400-21899	16
6200-8399	10	21900-	17
8400-10599	11		